

# manual addendum DELPHIEX

allin

a'



# II 2G Ex eb IIC TX Gb II 2D Ex tb IIIC TXXX°C Db Tamb=-20 +XX °C

TX= T6-T5-T4-T3 TXXX°C= 85°C(T6)-100°C(T5)-120°(T4-T3) XX°C=(40-45-50-55-60)°C

#### **Reference list:**

Norm (last issue)	Title
DIF. 2014/34/EU	Equipment and Protective systems intended for use in Potentially Explosive Atmospheres. Safety requirements
IEC 60034-5:2000/A1:2006	Rotating electrical machines – Part 5: Degrees of protection provided by the integral design of rotating electrical machines (IP code) – Classification Internal methods Tests not related to standards, developed by laboratory or under client's specification
EN IEC 60079-0:2018	Explosive atmospheres – Part 0: Equipment – General requirements
IEC 60079-7:2015+AMD1:2017	Explosive atmospheres – Part 7: Equipment protection by increased safety "e"
IEC 60079-31:2014	Explosive atmospheres – Part 31: Equipment dust ignition protection by enclosure "t"
IEC 60204-1:2005	Safety of machinery – Electrical equipment of machines – Part 1: General requirements

#### Field of application

The person authorized to do the work is responsible for the zones sharing. He must follow the norms EN 60079-31, EN60079-14, EN 60079-17 and EN 60079-19 (whenever their application is possible) when choosing the suitable motor. The eventual dust deposits mustn't have a thickness > 5mm.

#### **Conformity declaration**

The conformity declaration reported in this addendum, is the document that testifies the product conformity to the Directive 2014/34/EU.

The validity of such certificate is related to the respect of the instructions specified in the use and maintenance manual, together with the following additional instructions.

#### Further instructions for commissioning, use and maintenance.

The persons authorized to do the work in an ambient exposed to explosion risk must be instructed about the right procedure for the use of the motor, respecting all norms related to safety, installation and use.

Motors must be protected against over-heating by suitable control means that must be chosen, considering the working conditions, according to the norm EN60079-7, EN60079-0 and EN60079-31.





All Motive Delphi-Ex motors are equipped as standard with temperature probes (3 PTC thermistors with intervention degree calibrated based on the temperature class and the maximum ambient operating temperature), to be connected to a suitable release device as per EN 50495 regulation.

It is forbidden to open the motor to connect the electrical cables or to carry out other operations in the presence of an explosive atmosphere. Before each opening,

disconnect the motor from the electrical network and secure it against accidental restart.

The permitted service of the motors is: S1-S2-S3-S4-S5-S6-S7-S8-S9.

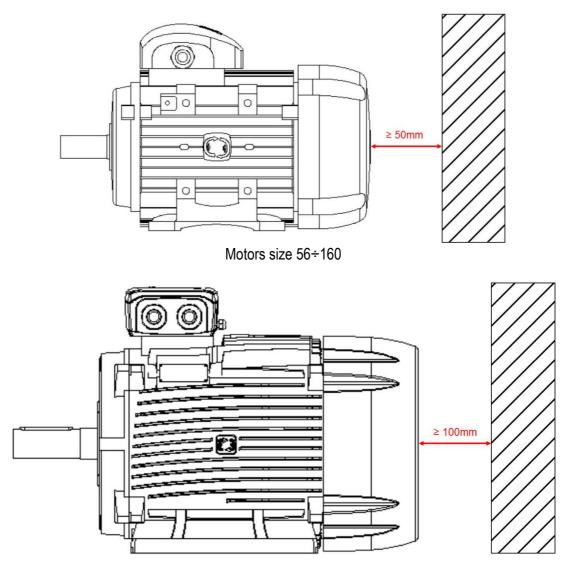
The motors can be powered by any type of frequency converter in compliance with the nameplate parameters.

The special condition referring to the mandatory use of PTC is in function of the following:

- In the case of mains power supply (DOL), the internal temperature sensors must be connected to a suitable tripping device in order to create a system compliant with the EN50495 standard with:
  - Hardware fault tolerance EUC = 0;
- Safety integrity level SIL = 1 (with reference to the EN 61508 standard)
- For VFD power supply, the internal temperature sensor must be connected:
  - directly to the inverter terminals
  - or as per DOL installation.

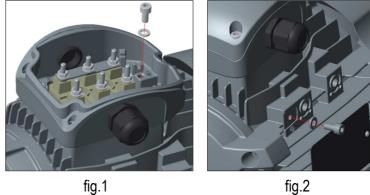


For correct motor ventilation, it's recommended to maintain a minimum distance from walls or obstructions equal to 50mm for motors from size 56 to 160 and 100mm from size 180 to 355.



Motors size 180÷355

The earthing must be done (using the supplied galvanized screw and spring washer) both inside the terminal box (fig.1) and at the appropriate fixing on the casing (fig.2).







The cross-section of the earth wire connected to the motor casing must have a cross-section as per table 12 (EN 60079-0):

Cross-sectional area of phase conductors, S	Minimum cross-sectional area of the corresponding PE conductor, <i>S</i> <sub>p</sub>
mm <sup>2</sup>	mm <sup>2</sup>
<i>s</i> ≤ 16	S
16 <i>&lt; S</i> ≤ 35	16
<i>s</i> > 35	0,5 <i>s</i>

#### Table 12 – Minimum cross-sectional area of PE conductors

For proper tightening of terminal block nuts and grounding screws, please refer to the table below.

	M4	M5	M6	M8	M10	M12	M16	M20
Nm	2	3,2	5	10	20	35	65	100-110

#### Brake motors

See separate ATEX manual addendum for Motive brake motors.





#### Use with inverters

When using Delphi-Ex motors with inverters, in addition to the general selection criteria (limit values: nominal voltage <830V, peak voltage <2.2kV, voltage gradients <2.2kV/1µs), the following elements must be taken into consideration:

- Motors powered by an inverter have a voltage (or current) that is not purely sinusoidal. This causes an increase in losses, vibrations, noise and a different thermal balance of the motor.
- The possibility of peaks is linked to the value of the inverter supply voltage and the length of the motor power cable.

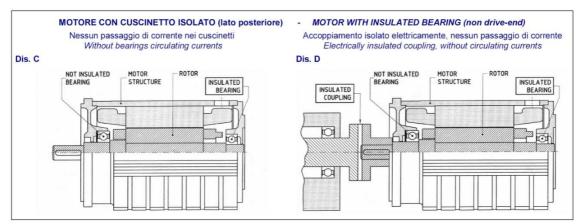
To limit the phenomenon, we recommend using special filters connected between the inverter and the motor (mandatory for motor power cables longer than 50 m). All Delphi-Ex motors are equipped as standard with a Nomex reinforcing separator film between the phases to protect against voltage peaks.



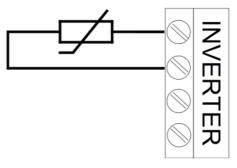
• Proper grounding of the motor and the driven machine is very important to avoid voltages and parasitic currents in the bearings.

To avoid the circulation of current in the bearing if the motor is not equipped with an insulated bearing, use a suitable filter to reduce the high-frequency harmonic voltage above 50kHz.

• Motors with power from 110kW must be equipped with an insulated bearing. The coupling with the machine must be insulated.



 It's <u>mandatory</u> connect thermal probes to the converter to safeguard the motor from the overheating which could be generate by a misuse.



These temperature probes have two terminals for connection identified with a label and located inside the main terminal box.

- For inverter power supply, the switching frequency must be greater than 4kHz (PWM type), output frequency range equal to 0÷120Hz for 2-pole motors / 0÷150Hz for 4-6-8-pole motors
- It is mandatory to install Atex servo-ventilation if the motor is used at frequencies lower than 50Hz at constant load torgue. Motive provides its ATEX certified servo-ventilation.

II 2G Ex IIC T4 Gb II 2D Ex IIIC T135°C Db Tamb=-20 +40 °C



% Rated Torque With forced ventilation \* \* Without forced ventilation Frequency [Hz]

If the motor is operated at frequencies below 50Hz at quadratic load torque, refer to the following graph for the maximum allowable load torque percentage.

For motor Speed/Torque curves, refer to following link: <u>https://www.motive.it/en/rapporti.php</u>

### Installation precautions.

When installing the motor, it is advisable to follow the instructions below:

- check that there has been no damage during transport.
- adequately clean the system components from packaging residues and any protective products.
- check that the supply voltage value stamped on the motor nameplate coincides with the mains voltage.
- the paint must not affect the contact surfaces of the equipotential connections and the identification plate.
- install the motor on a flat surface.
- make sure that the feet or flange are well tightened and that, in the case of a direct joint, the motor is perfectly aligned.
- rotate the shaft manually to check that there are no sliding noises.
- check the direction of rotation with the transmission disengaged.
- fit (extract) the driven elements (e.g. pulley for belt transmission, joint, etc.), only using special devices (hot fitting). Avoid unauthorized tension on the pulley.



- do not obstruct ventilation. Exhausted air, including that from other units, must not be immediately re-aspirated.
- check that the motor is properly earthed.

#### Maintenance warnings: clean the motor only with a wet or antistatic cloth.

#### **Electrical and thermal protections**

Protections must be chosen based on the specific running conditions, according to standards EN60079-14 and EN61241-14.

#### External protections\*:

- Protection against overcurrent and short-circuits; this protection can be made with the magnetothermic circuit breaker or with fuses; these must be calibrated on the motor current.
- Protection against overload by thermal relay that controls a power line contactor upstream the motor.
- If the application requires, protection against excessive speed of the electric motor, for example if the mechanical load may drive the electric motor itself and thereby create a hazardous situation.
- If special conditions or synchronised operation with other machines or parts of machines require it, protection
  against power failures or dips by means of a minimum voltage relay that controls an automatic power knife
  switch.

\*Note: An EN 50495 compliant motor thermal protector is required\*\*. A thermal relay is not enough.

#### \*\*Internal protections:

The electrical protections present on the motor power line may be insufficient to ensure protection from overloads, and it is therefore necessary to overcome this inconvenience by connecting the thermal protections present on the windings:

 PTC thermistor (device that positively varies its resistance suddenly once the intervention temperature is reached).

All Motive Delphi-Ex motors are equipped with 3 PTC thermistors as standard.

		, .,						
Motor Type	56	63-100	112	132	160-180	200-225	250-355	400
Cable gland / cap as standard	2xM16	2xM20	2xM25	2xM32	2xM40	2xM50	2xM63	3xM63
Cable gland services as standard					1xM16	1xM16	1xM16	1xM16
Auxiliary inlet cable gland*	/	1xM16	1xM16	1xM16	/			/

#### **Power cable entry** (DELPHI 3PH EX)

\* with larger connection box: on request, or as standard with the addition of heaters, PT100 or for ATDC motors.



#### **Bearings lubrication**

Motors with self-lubricated shielded bearings "ZZ" (standard up to size 280 included) do not require periodic lubrication.

The life of the bearings varies from 3 to 5 years depending on the axial and radial loads applied to the shaft and according to the environmental conditions of use of the motor.

Motors provided with the bearing lubrication device must be lubricated with the motor running according to the lubrication intervals and the quantity indicated in table 1.

On special roller bearings "NU-NJ" and non-standard angular contact bearings "7.." the lubrication intervals in table 1 are halved.

The lubrication intervals are also halved for motors powered by inverters, due to vitrification of the grease due to the passage of current between the rotor and stator.

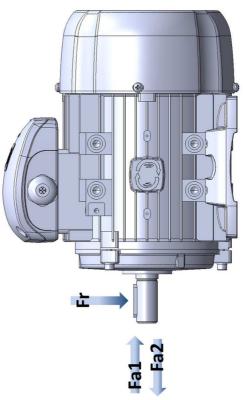
For this reason, insulated bearings (special version) are recommended for these inverter-powered motors, especially on motors with power  $\geq$ 110kW.

Lithium or polyurea grease with mineral base oil suitable for a maximum operating temperature of at least 190°C can be used

Mater Cine	Grease q	uantity [g]	Lubrication intervals in operation hours						
Motor Size	2 POLES	4-6-8 POLES	2 POLES	4 POLES	6 POLES	8 POLES			
80	10	10	5000	10000	15000	20000			
90	12	12	5000	10000	15000	20000			
100	14	14	4800	9600	14400	19200			
112	14	14	4800	9600	14400	19200			
132	15	15	4400	8800	13200	17600			
160	20	20	4000	8000	12000	16000			
180	25	25	3800	9300	12400	15200			
200	25	25	3800	9300	12400	15200			
225	25	25	3800	8900	12200	14800			
250	30	30	3100	4100	5900	6900			
280	32	40	800	3900	5600	6700			
315	36	45	800	2300	4100	5100			
355	45	60	700	2000	4000	4500			

#### Tabella 1

standard           standard           Fr [N] standard           JSODrpm	special for higher axial load	Fa1 / Fa2 [N] special option dynamic Fr [N] special option		1500rpm 1000rpm 750rpm 3000rpm 1500rpm 1000rpm 750rpm	IIId INNOT IIIId INNET IIIId INNE IIIId INE / IIIId INNOT	200	200	800 960 1000	1160 1370 1440 1110 1390 1560 1810	2000 2480 2080 1260 1620 1810 2060	2410 3070 2900 1760 2200 2470 2800	2410 3070 3700 2000 2400 2690 3000	1840         2390         6130         2580         3250         3640         4200	2290 2900 8980 4240 4970 5570 5890	4000 4450 6070 5750 7670 8590 10160	4810         5920         7320         5750         7260         8130         9080	7350 8550 8450 6130 7590 8500 9640	7950         9390         8010         7300         9120         10210         11550	9830 9830 10200 9790 15900 17810 19980	10000 10000 10120 11300 14950 16740 18930	9600 9600 10400 22650 25970 25970 32890	17050 19910 26590 35490 35490
standard         FI [N] standard         Standard         J500rpm       J000rpm         360       375       70       300         360       375       70       120         375       410       750rpm       700rpm       700         375       980       980       260       200         1700       880       980       240       480         1700       1260       1400       480       240         1700       1950       2200       600       2400         2700       5500       5500       340       1300         2700       5500       5500       340       1300         1700       1950       2200       600       340         1700       1950       5500       340       340         1700       1550       2200       1300       3600         1700       1950       5500       5500       340         1700       1900       5600       3600       3600         1700       19000       17500       4100       3600         1700       19000		a2 [N] standard	1000	1000rpm				300	400	570	750	750	1300	1900	3000	4800	5700	6500	6800	2000	7200	
Fr [N] standard           1500rpm         1000rpm         750r           360         300         900           375         410         480         500           376         880         980         980           1700         880         980         1400           1700         1250         1400         150           1700         1950         220         1400           1700         1950         220         1500           1700         1950         220         1500           1700         1950         220         1500           1700         1950         5500         5500         550           5200         6000         6000         600         600           15000         15000         175         175           15000         1900         1900         175	tandard	Fa1/Fa	0000	3000rpm							480	480	009	1300	2400	3000	3600	4100	4200	4600	5800	
	S	standard			_																	20500
		Fr [N] :		3000rpm 1500rpm	-																	



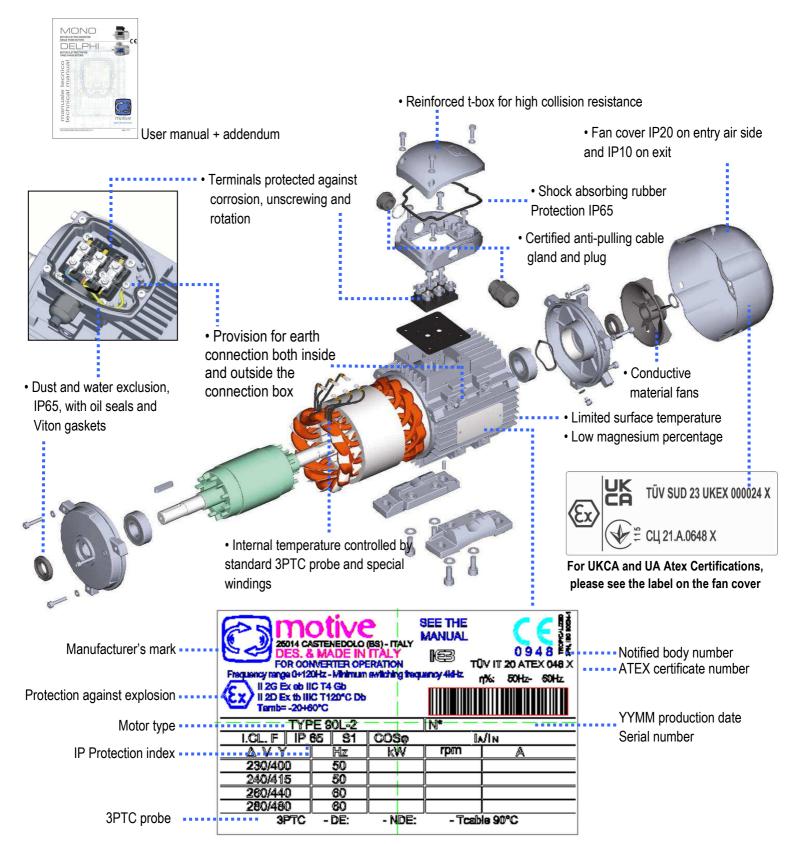
### Maximum radial and axial loads







## PECULIAR FEATURES OF DELPHI Ex MOTORS





## **DELPHI Ex CLASSIFICATION**

For GAS $G$		(with Tamb=-20 +60°C)								
CE	(Ex)	Ex II 2 G Ex eb IIC T4 Gb								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1	CE marking									
2	ATEX code fo	r prevention	of explosion							
3	Surface industries									
4	An area where explosive atmospheres may be present during normal operations (Zone 1)									
5	Protection aga	ainst gas con	bustion							
6	Explosion prof	tection: Interr	national							
0	Increased safety									
8	For instance, for Hydrogen. Equipment marked as suitable for Group IIC is also suitable for IIB and IIA									
9	For example, T4 for maximum temperature of 135°C. Also certified for Temperature Class: T6 (max85°C), T5 (max100°C), T3 (max200°C).									
10	Extended leve	el of protectio	n in hazardo	us zones wit	h explosive g	as mixtures				

# For DUST D

# (with Tamb=-20 +60°C)

CE	<u>(</u> ٤x	11	2 D Ex tb IIIC T120°C Dt							
1	2	3	4	5	6	$\bigcirc$	8	9	10	
1	CE markir	CE marking								
2	ATEX coc	ATEX code for prevention of explosion								
3	Surface ir	Surface industries								
4		An area where explosive atmospheres may be present, in the form of a flammable cloud of dust in the air, during normal operations (Zone 21)							,	
5	Protection	n against dus	combustion							
6	Explosion	Explosion protection: International								
Ø	Enclosure	Enclosure protection								
8	For condu	For conductive dust. Equipment marked as suitable for Group IIIC is also suitable for IIIB and IIIA								
9	For exam	For example, Maximum surface temperature of 120°C in class T4-T3; 85°C class T6, 100°C class T5								
10	Extended	level of prote	ection in flam	mable dust a	tmospheres					





Motive s.r.l. Via Le Ghiselle, 20 25014 Castenedolo (BS) Tel.: +39 030 2677087 Fax: +39 030 2677125 motive@motive.it www.motive.it

#### Declaration of EU Conformity

Motive srl based in Castenedolo (BS) - Italy

declares as manufacturer, under its own exclusive responsibility, that its range of

asynchronous electric motors of the series "DELPHI"

complies with the following directives and standards:

 EC Directive 2014/34/EU: concerning "equipment and Protective systems intended for use in Potentially Explosive Atmospheres"

Marking:



II 2G Ex eb IIC T6..T3 Gb II 2D Ex tb IIIC T120°C..T85°C Db

Certificate Number (edit by TÜV Italia, Notified Body Number 0948): TÜV IT 20 ATEX 048 X Rev 1

as in accordance to the European Standards:

- IEC 60034-5:2000/A1:2006 Rotating electrical machines Part 5: Degrees of protection provided by the integral design of rotating electrical machines (IP code) – Classification Internal methods Tests not related to standards, developed by laboratory or under client's specification
- EN 60079-0:2018 Explosive atmospheres Part 0: Equipment General requirements
- EN 60079-7:2015+AMD1:2017 Explosive atmospheres Part 7: Equipment protection by increased safety "e"
- EN 60079-31:2014 Explosive atmospheres Part 31: Equipment dust ignition protection by enclosure "t"
- IEC 60204-1:2005 Safety of machinery Electrical equipment of machines Part 1: General requirements

The machines are supplied without electrical connections to the control panels or any pneumatic and hydraulic supply connections.

It is therefore forbidden to use them until the plant into which they are incorporated has been declared as compliant with the provisions of the Machinery Directive 2006/42/EC and Directive 2014/34/EU and plant's analysis was not done as compliant with Directive 99/92/EC.

ol/jou Castenedolo, 5th March 202 The legal Representation



Italia



С	E	R1	F١	C	AT	Έ
$\mathbf{}$				<u> </u>	•••	

#### EU-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

Equipment or Protective System intended for use
in potentially explosive atmospheres
Directive 2014/34/EU

EU-Type Examination Certificate number: [3]

#### TÜV IT 20 ATEX 048 X Rev 1

- Equipment or Protective System: Three-phase asynchronous electric motors DELPHI series [4]
- [5] Manufacturer: MOTIVE S.r.I.

[1] [2]

#### Via Le Ghiselle 20 [6] Address: I-25014 CASTENEDOLO (BS) ITALY

- [7] This equipment or protective system and any acceptable variation thereto is specified in the schedule to this certificate and the documents therein referred to.
- TÜV Italia, notified body no. 0948 in accordance with Article 17 of Directive 2014/34/EU of the [8] European Parliament and of the Council, dated 26 February 2014, certifies that this product has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of products intended for use in potentially explosive atmospheres given in Annex II to the Directive.

The examination and test results are recorded in confidential report no. R 20 EX 046 Rev. 1.

Compliance with the Essential Health and Safety Requirements has been assured by compliance [9] with:

#### EN IEC 60079-0:2018 EN IEC 60079-7:2015/A1:2018 EN 60079-31:2014

- [10] If the sign "X" is placed after the certificate number, it indicates that the equipment or protective system is subject to special conditions for safe use specified in the schedule to this certificate.
- [11] This EU TYPE EXAMINATION CERTIFICATE relates only to the design and construction of the specified product. Further requirements of the Directive apply to the manufacturing process and supply of this product. These are not covered by this certificate.
- [12] The marking of the product shall include the following:



II 2D Ex tb IIIC T85°C...T120°C Db

II 2G Ex eb IIC T6..T3 Gb

This certificate may only be reproduced in its entirety and without any change, schedule included.

#### Issue date: 12<sup>™</sup> March 2025 1<sup>st</sup> Issue date: 17<sup>th</sup> February 2021



Membro degli Accordi di Mutuo Riconascimento Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements EA, IAF e ILAC

TÜV Italia S.r.l. Notified body N° 0948

Alberto Chille



TÜV Italia has been authorized by Italian government to operate as notified body for the certification of equipment or protective system intended for use in potentially explosive atmospheres. This document is not valid without official signature and logo. The internal reference code is 722337347.

09 48

Chillend WO

page 1 di 14

TÜV Italia • Gruppo TÜV SÜD • Viale Fulvio Testi, 280/6 • 20126 Milano • Italia • www.tuvsud.com/it

πv®



SUD

Italia

CERTIFICAT	INOTIFICATION PRODUCT QUALITY ASSURANCE NOTIFICATION
	[2] Equipment or Protective System or Component intended for use in potentially explosive atmospheres Directive 2014/34/EU
CERTIFICADO	[3] Notification number:
	TÜV IT 21 ATEX 021 Q
Ē	[4] Equipment or Component as listed: Electric Motor, Frequency Converter
<u>ا</u>	Protection concepts: "e" and "t"
•	[5] Manufacturer: MOTIVE S.r.I. Via Le Ghiselle, 20 I-25014 Castenedolo (BS) - ITALIA
	[6] Sites audited: identical
СЕРТИФИКАТ	[7] TÜV Italia, notified body no. 0948 in accordance with the Council Direct February 2014, notifies that the manufacturer has a product quality ass complies to Annex VII of the Directive.
DИ.	[8] This notification is based on audit report no. R 21 EX 015 issued on 02.03.202
CEPT	This notification can be withdrawn if the manufacturer no longer satisfies the VII.
	Results of periodical re-assessment of the quality system are a part of this noti
	[9] This notification is valid until <01.03.2024> and can be withdrawn if the Manufa the production quality assurance re-assessment.
調	[10] According to Article 16 paragraph 3 of the Directive 2014/34/EU the CE marki the identification no. 0948 identifying the notified body involved in the production
に言い	This notification may only be reproduced in its entirety and without any change. First issue date: 26.03.2021
•	Issue date: 26.03.2021
CERTIFICATE	PRD N° 081B
	Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual
E E	Recognition Agreements Alberto Carélli Industry Service - Real Estate & Infr
Ū	Managing Director
<b>•</b>	TÜV Italia has been authorized by Italian government to operate as notified body for the certification of equipment or protective system intended for use in potentially explosive atmospheres. This document is not valid without official signature and logo. The internal reference code is 722223318
ZERTIFIKAT	PEX-01-
Z	TÜV Italia ● Gruppo TÜV SÜD ● Via Carducci 125, Pal. 23 ● 20099 Sesto San Giovanni (MI) ● Italia ● w

Electric Motor, Frequency Converter "e" and "t" 20 edolo (BS) - ITALIA in accordance with the Council Directive 2014/34/EU of 26 nanufacturer has a product quality assurance system which ort no. R 21 EX 015 issued on 02.03.2021 the manufacturer no longer satisfies the requirement of Annex of the quality system are a part of this notification. 2024> and can be withdrawn if the Manufacturer does not satisfy ssessment. of the Directive 2014/34/EU the CE marking shall be followed by the notified body involved in the production control stage. its entirety and without any change. TÜV Italia S.r.l. Notified Body N° 0948 Carelli Albe Industry Service - Real Estate & Infrastructure **Managing Director** as notified body for the certification of equipment or protective is document is not valid without official signature and logo. The page 1 of 2

PEX-01-M011\_r10 del 07/08/2018

23 • 20099 Sesto San Giovanni (MI) • Italia • www.tuvsud.com/it TÜV®





Motive s.r.l. Via Le Ghiselle, 20 25014 Castenedolo (BS) Tel.: +39 030 2677087 Fax: +39 030 2677125 motive@motive.it www.motive.it

#### Декларация соответствия UA

Motive srl с главным офисом в Castenedolo (BS) – Italy (Италия)

заявляет как производитель под свою исключительную ответственность, что его продкция

асинхронные электродвигатели серии «DELPHI»

соответствует следующим директивам и стандартам:

• Директива ЕС **2014/34/UE**: относительно «оборудования и защитных систем, предназначенных для использования в потенциально взрывоопасных средах»

Маркировка:



II 2G Ex eb IIC T4 Gb II 2D Ex tb IIIC T135°C Db Tamb=-20 +40 °C

Маркировка\*:



II 2G Ex eb IIC T3 Gb II 2D Ex tb IIIC T135°C Db Tamb=-20 +50 °C

\* Маркировка применима только к двигателям DELPHI Ex IE3

Номер сертификата

(отредактировал СЕРТІС-ЦЕНТР, номер нотифицированного органа UA.TR.115): СЦ 21.А.0648 X

как по украинским стандартам:

- **ДСТУ EN 60079-0:2017 (ЗІ ЗМІНОІО 11:2017)** Взрывоопасные среды. Часть 0. Оборудование. общие требования
- **ДСТУ EN 60079-7:2017** Взрывоопасные среды. Часть 7. Электрическое оборудование. Вид взрывозащиты: повышенная безопасность «е»
- **ДСТУ EN 60079-31:2017** Взрывоопасные среды. Часть 31. Электрическое оборудование. Вид защиты от воспламенения пыли: оболочка «t»

Машины поставляются без электрических подключений к панелям управления или без каких-либо пневматических и гидравлических подключений.

Поэтому запрещено использовать их до тех пор, пока завод, в который они включены, не будет объявлен соответствующим положениям Директивы по машинному оборудованию **2006/42/EC** и Директивы **2014/34/UE**, а анализ предприятия не был проведен как соответствующий Директиве **99/92/EC**.

Оридический представителя со о Соро



